



The Mind  
of  
The Strategist

大前研一著  
黄宏义译

# 策略家的智慧

0129095

F27  
86-11-2

# THE MIND OF THE STRATEGIST

## 策略家的智慧

〔日〕 大前研一 著

台湾 黄宏义 译



S020060-

中国友谊出版公司 1985·北京



**策略家的智慧** [日]大前研一著 黄宏义译

中国友谊出版公司出版  
新华书店北京发行所发行  
百花印刷厂印刷

787×1092  $\frac{1}{2}$  · 7 $\frac{1}{8}$  · 145,000  
1985年1月第1版 1985年2月第1次印刷  
社目: 114·191 书号: 17309·9 定价: 1.60元

# 序

对高级主管和重视策略规划的人来说，这是一本重要的书。本书独特的日本渊源，使它确实值得一读。

两年来，美国企业人士读过无数阐述日本全球性商业成功秘诀的书籍和文章，但他们依然迷惑不已。那些作者指出的“谜底”有：协议决策、终身雇用、“日本公司”、“有着耻心的”文化、长期规划、看板生产方式、质管圈、禅等等。每位作者都表示出某种程度的见识，但直到今天，依然没有人解开中心谜题。

在本书中，大前研一是否解开了主要谜题？虽然我的公司（百事可乐公司）和许多日本主要企业（软性饮料、点心和饭店）关系密切，我却不敢确定。

但我深信大前研一已经非常接近问题的核心。虽然本书充满了迷人的实例，但大前研一并没有说明日本企业为何卓越不凡，他只是提供杰出的日本商业策略家让读者用眼去瞧，用心去想。大前不是新闻记者，也不是学院派学者，而是一位活跃的策略专家，客户包括全世界最大和最复杂的公司。他也是日本最富盛誉的作家和顾问，有构思公司成功策略的实际经验。

DAI GO / 24

本书包含许多新颖而刺激的见识，内容充实而且精妙无比。本书相当易读，语调简单亲切，结构清楚有条理。说真的，这是一本舍不得放下的书。同时，大多数章节都是独立的，可以分别阅读。这是一本可以一读再读的好书。

大前这本书最有价值的贡献之一是讨论策略规划的本质远胜于形式。因此，读者可以了解策略家如何产生一个真正具有竞争优势的策略，而不是做策略练习而已。对高级主管或线性管理人员来说，本书都是值得一读的。

本书并不全是新观念，毕竟，这是一本阐述基本观念的书，但大前研一的阐述使这些基本观念值得再探讨。依我的经验，这些基本观念经常被一般的公司策略家忽视了。大前的这本巨著使这些基本观念呈现新面貌，透露出一些令人振奋的新发现。

全书流露着大前研一这位策略家心智的敏锐和率直、清新、简要、有力、有深度。可以肯定的是，企业人士读了本书之后，只要能发现“日本人是如何做的”，就会在事实和见识上有极丰富的收获；而希望学习策略规划的技巧，学习如何产生真正具有竞争优势策略的读者，将发现本书非比寻常的扣人心弦。这本《策略家的智慧》是独一无二，全球人士都值得一读的。

安德鲁·皮尔逊

百事可乐公司总裁

一九八二年五月

# 原著序

作为一家国际性管理顾问公司的管理顾问，我有机会到欧洲、北美洲和亚洲各地旅行，跟数百位高级主管晤谈。几乎毫无例外地，我发现这些企业主管，其中有许多比我年长而有智慧，他们都对我谈及的企业策略深感兴趣。理由很简单：我刚好是一位日本人。

人人都认为日本人一定有某种法术，才能在国际市场上把竞争者搞得七荤八素。我是受过西方教育的日本人，既深入了解日本的企业，又能在语言上和西方的企业领袖沟通，因此他们认为我可以凑到他们耳边，悄悄透露这一法术的诀窍所在。

我这种说法，当然是夸大了。我所见过的企业人士，没有一位认为在日本的成功背后，隐藏着一个秘诀。然而电视上的说法，以及所谓的专家对日本经营方式所做的解释，却不能令他们满意。他们深信日本人绝非只是靠协议管理、公司歌和质管圈。他们的想法不错。

抛开不深入的肤浅方式，我可以给西方企业界的朋友和读者提供的，殊少涉及公式和技术。作为一位管理顾问，我有机会跟许多日本大公司一起工作。这些公司当中，有

许多你会认为它们的成功是得自绝佳的经营策略。可是当你深入探讨，你会发现一项矛盾。它们没有从事规划的庞大幕僚群，也没有考究的策略规划过程。其中有些公司因为缺乏资源——人、钱和科技，深受羁绊；然而这些资源却是执行一套雄心勃勃的经营策略所必须要有的。可是，尽管有这些障碍，它们仍然能在市场上有优异的表现。一年又一年地，它们都在努力建立市场占有率并创造财富。

它们是怎么做的？答案很简单。它们也许没有专任的策略规划幕僚，可是它们却拥有一位天生的策略家——一般都是公司创办人或社长。这些杰出的策略家大都没有受过正式的商业教育，至少没受过大学级的教育，更不用说日本没有商学院了。他们可能从未读过一本有关“策略”(strategy)的书。他们先天具有异禀，能从整体角度审视公司、顾客和竞争者之间的动态关系，然后逐渐凝合为一整套的目标和行动计划。

在这一过程中，“见识”(insight)是关键所在。相对于现状来说，它是创造性的，也带有一点直觉性的，因此从分析者的角度看，是不够严密的。日本策略之所以能具有强大的竞争性冲击力，乃是因为它具有创造的成分，而且构思这种策略的人，具有坚忍的意志和推动能力。

不论是在日本或是在西方，这种依赖本能的策略家都逐渐在消失，至少是失宠；目前当道的是理性的，依赖数字做策略分析的规划人员。现今的大型机构，不论是私人的或是政府的，其组织方式都不是以创新为着眼点。它们的制度和办事程序，都着眼于逐渐求进。在美国，社会和政

府对企业活动套上的无数缰绳——其中最显著的，就是在六十年代和七十年代中层出不穷的政府立法，这使得企业界有适应力的人大行其道，创新力则进一步受到抑制。提出大胆和野心勃勃策略的人，常常发现自己被贴上“失败者”标签，并且被摆在一边，得宠的则是善于在制度之内运作的人。在成熟的行业中尤其是如此，因为这种行业的行动和创意，常常都是在狭窄的轨道内移动，使得创新的英雄无用武之地。相反地，风险性资本集团则能吸引有弹性、有适应力的人才。

在任何时代或任何地方，大型机构都会发展出自己的文化；一个人在机构中的成败，常常要看他是否能顺应文化。目前，大部分公司都崇尚逻辑和理性；因此，得宠的是有分析能力者，而不是有创新能力的人。我们如果说美国当今的许多大公司，都是按照苏联的经济模式在营运，实在并不为过。这些公司为了求生存，必须多方面替未来做规划，对大大小小的各种事情加以控制。它们不厌其烦地订出各种政策和步骤，并且详细规定每一个人在某种情况下能做什么，以及不能做什么。它们钉下栏栅、分析风险，以及预计发生何种意外。随着策略规划过程在这些公司的抬头，策略性思考亦就逐渐衰微。

你现在可以猜到，本书要给你传达的讯息是：成功的经营策略并非得自冷酷的分析，而是得自一种特殊的心态（state of mind）。在我所称的“策略家的智慧”（the mind of the strategist）中，见识与由此而产生的成就驱策力，常常会升高为使命感，从而引发起一种基本上是创造性的、直觉性的，而不是理性的思考程序。策略家并不排斥分析。事

实上，策略家还少不了分析，可是他们只用分析来刺激创造性思考过程，来测试脑中浮现的构想，来探求这种构想的策略性含意，或是用来确保也许不能得到适当执行的“疯狂”构想。伟大的策略跟伟大的艺术作品或伟大的科学发现一样，也要求具体实践的技术能力；只是这种策略是源自“见识”，超乎有意识分析的范围。

如果策略家的智慧确实与公司文化背道而驰，则一个已经制度化的公司又要如何恢复公司内的构思力（the capacity to conceive），以及执行创造性的经营计划？我在一九七五年于日本出版的《企业参谋》（*The Corporate Strategist*）这本书中，试图根据日本的环境来答复这个问题。

在日本，大胆和创新性策略之产生，其所受到的阻碍与西方不同。在日本的大型公司中，晋升是根据年资；能力出众的员工，并没有加官晋爵的捷径。没有一个人能在五十五岁之前晋升到高级管理职位；最高主管一般都超过六十岁——这种年龄已经不太可能再产生强劲有力的策略构想。而在这同时，意气风发的年轻人对于公司的策略则又找不到报效之途。结果，公司的经营策略停滞不前，或是很可能出现这种现象。

我曾自问道，如何能在这种公司文化内恢复锐气十足的策略家智慧？杰出的策略家有哪些构成因素，又要如何再现于日本环境中？这些都是本书要探讨的问题。我提出的答案中，有一项是在公司内形成一群扮演双重角色的年轻“武士”（samurais）。这群人一方面要做真正的策略家，也

就是要发挥想象力和运用企业家的第六感，以便提出大胆而具创造力的策略构想；一方面又要做参谋分析，也就是要对各种构想加以测试、消化、设定轻重缓急，以及在直线管理人员执行已核准的策略时，提供幕僚性协助。“武士”这项观念，已经在某些日本公司中运用成功。

这一解决方式并不适合典型的美国或欧洲公司的情况。然而本人认为《企业参谋》这本书，以及十八个月后所出版续集中的中心观念，似乎适用于任何组织的“策略停滞”问题。缺乏策略天赋的人也可以产生或激发起策略家的智慧。换句话说，制定成功的策略虽然没有秘密公式可言，但却有某些观念和方法，任何人都可借此培养能产生优异策略构想的智慧。因此，读者在本书中寻不到经营策略的成功方式。我设法提供的是一系列的暗示，协助你培养策略思考的能力和习惯。

我必须就这本书的内容和结构，对读者们做个交待。这本书是根据我一些日文著述撰写的，其中包括《企业参谋》（正续两册）；麦金塞《当代策略管理》；当初刊载于《麦金塞季刊》中的《竞争成功的有效策略》这篇文章；以及首先刊在《麦金塞同仁文集》中的专题论文：《策略金三角》。

本书的来源虽然都是我的著述，但这绝不是声称书中的所有策略观念都是我发明或我发现的。书中有许多观念是长久以来有见识企业人士的共有看法——至少自从彼得·杜拉克(Peter Drucker)、李维特(Theodore Levitt)和波特(Michael Porter)这些学者明确加以说明之后，已成为这些人士的共有看法。作为一位实践者而非读者，我并不精通权威学者的著作，可是我不能躲开他们所提出观

念的影响。本书的目的并不是要提出新的理论基础，而是要把理论归位——这种归位的重要性，仅次于成功策略家的工具箱内的创造性直觉。

第一篇《策略思考的艺术》，重点是放在心智过程的基本事项上。第一章要介绍这项过程，以及列举其分析层面。以下五章要探求策略思考者在寻找创新性策略时，可能追求的方向；第七章则描述这种追求的性质。

第二篇要把重点从过程转到实质上。我要从我所谓的“策略金三角”：公司、顾客和竞争者，来分别探讨如何获得不同的策略。本篇的最后一章，则解释“公司策略”(corporate strategy)与“经营策略”(business strategy)的不同。本篇另外还谈到“产品组合管理”的令人争议观念、现今策略规划的主要工具，以及它在发展公司整体策略中扮演的角色。

第三篇主要谈及对策略思考和策略形成有所影响的环境因素。在讨论当中，我会带读者去浏览现今日本企业界的情景，让你纵目极视策略眼光的性质。本篇最后一章则扼述我对策略形式的看法。

我在撰写本书的过程中，引用了麦金塞公司许多同事的观念和方法，在此深表谢意。他们的思想虽然对我助益非浅，但是书中引用错误之处，仍要由我个人负责。

有两位同事对本书的撰写特别有贡献。我感谢盖尔顿先生(Max Geldens)对本书初稿提出深入看法和详细评论。曼恩先生(Roland Mann)以编辑人、批评者和专案

经理的身分对本书做了难以估量的贡献，使我深感亏歉良多。

不管怎么说，本书对经营策略所提出的整体论述，完全是属于我个人的观点；书中许多引起争议之处，自应由我个人负责。

# 目 录

---

第一篇 策略思考的艺术 .....	( 1 )
第一章 起点：分析 .....	( 3 )
第二章 寻求策略优势的四条途径 .....	( 21 )
第三章 集中于关键因素 .....	( 26 )
第四章 利用相对的优势 .....	( 33 )
第五章 主动攻击 .....	( 38 )
第六章 利用策略自由度 .....	( 42 )
第七章 策略眼光的秘诀 .....	( 53 )
第二篇 制定成功的策略 .....	( 65 )
第八章 策略金三角 .....	( 67 )
第九章 顾客基础的策略 .....	( 74 )
第十章 公司基础的策略 .....	( 83 )
第十一章 竞争者基础的策略 .....	( 97 )
第十二章 公司策略 .....	( 105 )
第三篇 与策略有关的现实 .....	( 125 )
第十三章 了解经济环境 .....	( 127 )
第十四章 应付策略的改变 .....	( 146 )

第十五章	日本：神话和实情	.....(162)
第十六章	高瞻远瞩的决策	.....(184)
第十七章	策略成功的公式？	.....(206)

# 第一篇

## 策略思考的艺术



# 第一章

---

## 起点：分析

几周前，我接到一份日本某旅行社的宣传小册子，邀请我“在大自然的优美环境中，享受运动的乐趣。”醒目的广告标题是：“在理想的度假地点，随心所欲地享受高尔夫球、网球、射箭和划船。”地点是伊势志摩国家公园，以海岸线崎岖多变化和养殖珍珠闻名。

我曾做过导游，知道一天之内往返于东京和伊势半岛之间，是一趟很累人的旅行；可是我被宣传小册子吸引住了。

行程很紧凑，游览车星期六早晨九点从东京出发，下午五点抵达度假旅馆，距离有两百英里。第二天上午展开小册子上面诱惑你的运动，然后于下午二点半返回，星期日晚上十点半回到东京。

我觉得似乎没有充裕时间去欣赏小册子上面描述的美